## <u>詩歌選集第 593 首</u>

## 593 【四圍墻垣堅而固】

## Listen to Midi

- (一)四圍墻垣堅而固,終日將我禁閉;但那關閉我的人,不能使神遠離:監牢墻垣全變可愛,因爲我神在此同在。
- (二)關閉我者都知道,甚難使我孤單;但是他們却不知是祂來獄慰安;祂使牢中黑暗變明, 幷用喜樂充滿我靈。
- (三) 哦神,禰愛激動我,悲嘆轉爲頌贊;我從深處敬拜禰,不管時間、地點;或順、或逆,都無所求,只求和禰旨意相投。
- (四) 這個成爲我寶貝,這個使我得益;爲我將禍變祝福,使我苦中歡喜。不論何事都 可臨到,只要有神,我就够了。
- (1)Strong are the walls around me,That hold me all the day; But they who thus have bound me,Cannot keep God away: My very dungeon walls are dear,Because the God I love is here,
- (2)They know, who thus oppress me, 'Tis hard to be alone; But know not One can bless me, Who comes through bars and stone; He makes my dungeon's darkness bright, And fills my bosom with delight.
- (3)Thy love, O God, restores meFrom sighs and tears to praise; And deep my soul adores Thee,Nor thinks of time or place: I ask no more, in good or ill,But union with Thy holy will.

(4)'Tis that which makes my treasure,'Tis that which brings my gain; Converting woe to pleasure,And reaping joy from pain.Oh, 'tis enough, whatever befall,To know that God is All in all.

(蓋恩夫人獄中之詩) Madame Guyon